STN	Priemyselné ventily Montážne súpravy na otáčavé pohony armatúr (ISO 5640: 2024)	STN EN ISO 5640
		13 0115

Industrial valves - Mounting kits for part-turn valve actuator attachment (ISO 5640:2024)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/25

Obsahuje: EN ISO 5640:2024, ISO 5640:2024

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 15081 (13 0115) z marca 2008

140043

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 5640

November 2024

ICS 23.060.01

Supersedes EN 15081:2007

English Version

Industrial valves - Mounting kits for part-turn valve actuator attachment (ISO 5640:2024)

Robinetterie industrielle - Kits de montage de raccordement des actionneurs à fraction de tour (ISO 5640:2024)

Industriearmaturen - Montagesätze für Anschlüsse von Schwenkantrieben an Armaturen (ISO 5640:2024)

This European Standard was approved by CEN on 11 November 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 5640:2024 (E)

Contents	Page
European foreword	3

EN ISO 5640:2024 (E)

European foreword

The text of ISO 5640:2024 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 153 "Valves" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 5640:2024 by Technical Committee CEN/TC 69 "Industrial valves" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15081:2007.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 5640:2024 has been approved by CEN as EN ISO 5640:2024 without any modification.



International Standard

ISO 5640

Industrial valves — Mounting kits for part-turn valve actuator attachment

Robinetterie industrielle — Kits de montage de raccordement des actionneurs à fraction de tour

First edition 2024-01



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2024

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org

Website: www.iso.org
Published in Switzerland

Contents		Page	
Foreword			iv
1	Scope	2	
2	Norm	native references	2
3		s and definitions	
4	4.1	gn requirements	
	4.2	Materials	
	4.3	Design temperature	
	4.4	Environmental corrosion protection	
	4.5	Mounting kit	
		4.5.1 Stiffness	
		4.5.2 Intermediate support style	
	4.6	Bolting	
	4.7	Coupling	
	4.8	Designation	6
	4.9	Position indicator	
	4.10	Buried service	
	4.11	Safety requirement	
	4.12	Orientation	
	4.13	Additional means for support of the actuator	
	4.14	Valve/actuator package maintenance	7
5	Dimensions		7
	5.1	Bracket	7
	5.2	Coupling design	
		5.2.1 General	
		5.2.2 Drive by key(s)	
		5.2.3 Drive by square head	
		5.2.4 Drive by flat head	
		5.2.5 Drive by improved flat head	
		5.2.6 Drive by involute spline	
		5.2.7 Other types of drive connections	
	5.3	Spools and adapter flanges	9
6	Marking		
	6.1	General	10
	6.2	Mandatory information	
	6.3	Optional information	10
7	Documentation		10
,	7.1	Language	
	7.2	Product documentation	
Ann	ex A (no	rmative) Coupling clearance	11
Ann	ex B (inf	formative) Proposed shaft details for ball and butterfly valves	13
	iogranh		16

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 153, Valves.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

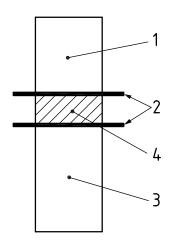
Industrial valves — Mounting kits for part-turn valve actuator attachment

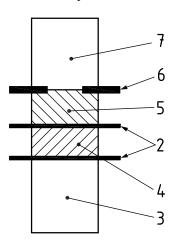
1 Scope

This document provides requirements for metallic mounting kits for part-turn valves and actuator attachments.

It includes all components transmitting torques from actuators to valves with a maximum flange torque up to 16 000 Nm (up to F30 flange type).

It applies to mounting kits for part-turn valves and actuators with integral attachment flanges and drive components as described in ISO 5211 (see <u>Figure 1</u>), when direct mounting of the actuator on valve is not practical. <u>Figure 1</u> illustrates the two different types of mounting kits in the scope of this document.





a) Direct interface with mounting kit

b) Direct interface with mounting kit (when combination of a multi-turn actuator and a gearbox)

Key

- 1 part-turn actuator
- 2 interface (see ISO 5211)
- 3 valve
- 4 mounting kit

- 5 gearbox
- 6 interface (see ISO 5210)
- 7 multi-turn actuator

Figure 1 — Mounting kit between part-turn actuator and valve

Stacking of mounting kits/intermediate supports is not within the scope of this document.

This document specifies methods for design and environmental corrosion protection.

When a reference is made to this document, all the requirements apply, unless otherwise agreed between the purchaser and the manufacturer/supplier, prior to order.

In this document, the term "valve" covers valve or shaft extension top-flange, and the term "actuator" covers part-turn actuator or combination of multi-turn actuator and gearbox.

Control valves are excluded from this document.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 5211, Industrial valves — Part-turn actuator attachments

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN